



**ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗ ΒΑΡΣΟΒΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ**

Ul. Gornoslaska 35, 00-432 Warszawa

Tel.: 0048 22 622 94 66, Fax: 0048 22 622 94 64

WWW: www.agora.mfa.gr/pl101

E-mail: ecocom-warsaw@mfa.gr

Facebook: www.facebook.com/Ambasada.Grecji.w.Polsce

2 Σεπτεμβρίου 2015

Α.Π.: Φ.2700/ΑΣ 261

Πληροφορίες: Α. Καρυτιανός (Γραμ. ΟΕΥ Β')

**Ενημερωτικό Δελτίο για τους κλάδους γεωργικής παραγωγής, τροφίμων & λιανικών πωλήσεων
Αριθμός 11 (19.08.2015 – 02.09.2015)**

1. Εξωτερικό Εμπόριο	2. Ειδήσεις εσωτερικής αγοράς
<ul style="list-style-type: none">- Εξαγωγές βόειου κρέατος στο Ισραήλ- Εξαγωγές αγροδιατροφικών προϊόντων	<ul style="list-style-type: none">- Λιανικές πωλήσεις- Επιπτώσεις ξηρασίας- Σχολικά κυλικεία- Αγορά τσαγιού
3. Επιχειρηματικές ειδήσεις	
<ul style="list-style-type: none">- Επιχείρηση κλάδου εστίασης Amrest- Dairy Queen	

**Τρέχουσα ισοτιμία Ζλότυ / Ευρώ:
PLN 4,24 = EUR 1**

Ο Διευθύνων

Αδαμάντιος Καρυτιανός
Γραμματέας ΟΕΥ Β'

1. Εξωτερικό Εμπόριο

Εξαγωγές βόειου κρέατος στο Ισραήλ

Σύμφωνα με σχετική ανακοίνωση του πολωνικού Υπουργείου Γεωργίας, οι Πολωνοί παραγωγοί θα μπορούν να εξαγουν βόειο κρέας στο Ισραήλ μετά από την επιτυχή ολοκλήρωση υγειονομικών ελέγχων των διαδικασιών εκτροφής και σφαγής τριών πολωνικών εγκαταστάσεων από τις αρμόδιες ισραηλινές αρχές στο διάστημα 10-13 Αυγούστου τ.έ.. Οι εξαγωγές πολωνικού βόειου κρέατος στο Ισραήλ είχαν «παγώσει» μετά από την επιβολή πολωνικής απαγόρευσης στη σφαγή ζώων με συγκεκριμένη τελετουργία, που αποτελεί προϋπόθεση για τον χαρακτηρισμό του κρέατος ως [kosher](#), που απαιτείται για τη διάθεση του προϊόντος στην ισραηλινή αγορά.

Εξαγωγές αγροδιατροφικών προϊόντων

Σύμφωνα με στοιχεία του Υπουργείου Γεωργίας, αναφορικά με τα εξαγόμενα πολωνικά αγροδιατροφικά προϊόντα που βρίσκονται στις κορυφαίες θέσεις της σχετικής λίστας, εντυπωσιακές είναι οι επιδόσεις των πουλερικών, των τσιγάρων, της σοκολάτας, των μπισκότων και άλλων ειδών αρτοποιίας-ζαχαροπλαστικής, του σιταριού, του βόειου κρέατος, του χοιρινού κρέατος, των σιροπιών, των καπνιστών ψαριών και των τυριών. Καλές είναι οι επιδόσεις των προϊόντων κρέατος σε κονσέρβα, του καφέ, των φρουτοχυμών και των κατεψυγμένων φρούτων. Συνολικά, στα προαναφερθέντα προϊόντα αντιστοιχεί το 53% του συνόλου των πολωνικών εξαγωγών αγροδιατροφικών προϊόντων.

2. Ειδήσεις εσωτερικής αγοράς

Λιανικές πωλήσεις

Σύμφωνα με την πολωνική [Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία \(GUS\)](#), τον Ιούλιο τ.έ. οι λιανικές πωλήσεις αυξήθηκαν κατά 1,2% σε σχέση με τον περυσινό Ιούλιο και κατά 2,1% σε σχέση με τον Ιούνιο τ.έ..

Επιπτώσεις ξηρασίας

Σύμφωνα με δηλώσεις του Υπουργού Γεωργίας Marek Sawicki (19/8 τ.έ.), οι ζημιές που έχουν προκληθεί στις πολωνικές καλλιέργειες (ως επί το πλείστον καλλιέργειες κράμβης και αραβόσιτου) από την παρατεταμένη ανομβρία είναι της τάξης των 550 εκ. Ζλότου και αφορούν περίπου 100.000 αγρότες και 1,8 εκ. εκτάρια καλλιεργούμενης γης. Την 31/8 το Υπουργικό Συμβούλιο ενέκρινε τη χρηματοδότηση

προγράμματος ενίσχυσης των πληγέντων αγροτών, ύψους 450 εκ. Ζλότου. Οι εν λόγω πόροι θα προέλθουν από τον κρατικό προϋπολογισμό του τ.έ.. Οι ενισχύσεις θα είναι της τάξης των 800 Ζλότου/εκτάριο στην περίπτωση των οπωρώνων και 400 Ζλότου/εκτάριο στην περίπτωση των άλλων καλλιεργειών. Στους αγρότες που δεν είχαν ασφαλίσει τις καλλιέργειές τους θα καταβάλλεται το ήμισυ των προαναφερθέντων ποσών. Δικαιούχοι θα είναι οι καλλιεργητές που έχασαν περισσότερο από το 30% της σοδειάς τους λόγω της ανομβρίας. Το ίδιο κυβερνητικό πρόγραμμα θα προβλέπει προνομιακές πιστωτικές γραμμές, και διευκολύνσεις αποπληρωμής αγροτικών δανείων. Η αποτίμηση των ζημιών θα ολοκληρωθεί μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου τ.έ., ενώ η διαδικασία καταβολής των ενισχύσεων θα ξεκινήσει στις 10/10 τ.έ.. Στις 27/8 έγινε γνωστό ότι θα υπάρξει και δεύτερο πρόγραμμα, για τη στήριξη των πληγέντων κτηνοτρόφων (κυρίως βοοειδών), καθώς το πολωνικό Υπουργείο Γεωργίας υπέβαλε σχετικό αίτημα στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Σχολικά κυλικεία

Σύμφωνα με πληροφορίες της Πολωνικής Ραδιοφωνίας, οι δικαιούχοι (franchise holders) αναμένουν σημαντική κάμψη στις εργασίες των σχολικών κυλικείων, λόγω της απαγόρευσης διάθεσης ανθυγιεινών τροφίμων (junk food) που τέθηκε σε ισχύ την 1^η Σεπτεμβρίου τ.έ.. Η απαγόρευση αναμένεται να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε αύξηση των τιμών των προϊόντων που πωλούνται στα κυλικεία, έτσι ώστε το ένα Ευρώ (4-5 Ζλότου), ποσό που δίνουν συνήθως οι γονείς στα παιδιά τους κάθε πρωί, να μην είναι πλέον αρκετό. Σύμφωνα με τη νέα νομοθεσία, θα απαγορεύεται η πώληση τσιπς, αναψυκτικών με ζάχαρη, ζαχαρωδών και λευκού ψωμιού. Θα επιτρέπεται η διάθεση μη επεξεργασμένων τροφίμων, ψωμιού ολικής άλεσης, αλλαντικών και φρέσκων φρούτων και λαχανικών.

Αγορά τσαγιού

Σύμφωνα με πληροφορίες των [Euromonitor International](#) και [Nielsen](#) που επικαλείται δημοσίευμα της εφημερίδας [Rzeczpospolita](#), το μαύρο τσάι χάνει σταδιακά την πρωτοκαθεδρία του στην εγχώρια αγορά τσαγιού, καθώς οι καταναλωτές στρέφονται ολοένα περισσότερο σε άλλα, ελαφρώς διαφοροποιημένα προϊόντα, της

ίδιας κατηγορίας, όπως τα αρωματισμένα τσάγια και τα μείγματα βοτάνων. Στο μαύρο τσάι αντιστοιχεί το 44% της συνολικής αξίας της πολωνικής αγοράς τσαγιού. Η αξία της εγχώριας λιανικής αγοράς τσαγιού ανέρχεται στα 1,21 δισ. Ζλότυ, ενώ η ετήσια κατά κεφαλήν κατανάλωση τσαγιού είναι της τάξης του ενός κιλού. Με αυτήν την τελευταία επίδοση, η Πολωνία κατατάσσεται 4^η σε ευρωπαϊκό επίπεδο, πίσω από Ην. Βασίλειο, Ιρλανδία και Ρωσία. Στο διάστημα Ιουνίου 2014 – Μαΐου 2015, οι Πολωνοί αγόρασαν μαύρο τσάι αξίας 540 εκ. Ζλότυ και τσάγια άλλου τύπου (βότανα, πράσινο, κόκκινο, αρωματισμένο μαύρο και τσάι με φρούτα) αξίας 517 εκ. Ζλότυ.

3. Επιχειρηματικές ειδήσεις

Επιχείρηση κλάδου εστίασης Amrest

Το μηχανικό επενδυτικό ταμείο Finaccess Capital (του ομίλου Finaccess) απέκτησε εμμέσως το 31,71% της πολωνικής εταιρείας του κλάδου εστίασης [Amrest](#) (αλυσίδες εστίασης [KFC](#), [Pizza Hut](#), [Burger King](#), [Starbucks](#), La Tagliattela, Blue Frog και KABB στην Πολωνία) από την αμερικανική [Warburg Pincus](#), αφού απέκτησε το 51% των μετοχών μιας εταιρείας που κατείχε το 31,71% των μετοχών της Amrest.

Dairy Queen

Σύμφωνα με δημοσίευμα της οικονομικής εφημερίδας [Puls Biznesu](#), το πρώτο πολωνικό κατάστημα της αμερικανικής [Dairy Queen](#), εταιρείας του τομέα εστίασης, του γνωστού μεγαλοεπενδυτή Warren Buffett, πρόκειται να ανοίξει στη Βαρσοβία τον Σεπτέμβριο τ.έ.. Δικαιοδόχος (franchisee) θα είναι η πολωνική εταιρεία Sparrow 4 Sp. z o.o., που φιλοδοξεί να ανοίξει στη χώρα δέκα καταστήματα εντός των επόμενων δώδεκα μηνών. Τα καταστήματα της Dairy Queen θα σερβίρουν γνωστά προϊόντα της, όπως παγωτά και burgers, ενώ, σύμφωνα με παλαιότερα δημοσιεύματα, σχεδιάζεται η ίδρυση 26 καταστημάτων εντός της επόμενης πενταετίας.